

Старославянский языкъ



Старославянский язык

- Первый славянский литературный язык
- Язык памятников и надписей X-XI вв.

Памятники старославянского языка

глаголические

- Киевский миссал **X в.**
- Зографское Евангелие
- Мариинское Евангелие
- Ассеманиево Евангелие
- Сборник Клоца
- Синайская псалтирь
- Синайский евхологий

кириллические

- Саввина книга
- Супрасльская рукопись
- Енинский апостол
- Хиландарские листки
- Листки Ундольского
- Македонский листок
- Надписи (Добруджанская **X в.** и др.)

Названия славянских буквъ.	Глаголица.			Кириллица.		Греч. прототипы кириллицы Унциалы IX в.		
	Древнийш. болгарск.	Позднийш. хорватск.	Числов. значен.	Начер- тано.	Числов. значен.	Начер- тано.	Числов. значен.	Названия.
Азъ	Ⲁ	Ⲁ	1	Ⲁ	1	Α	1	Alpha
Буки	Ⲃ	Ⲃ	2	Ⲃ				
Вѣди	Ⲅ	Ⲅ	3	Ⲅ	2	Β	2	Beta
Глаголь	Ⲇ	Ⲇ	4	Ⲇ	3	Γ	3	Gamma
Добро	Ⲉ	Ⲉ	5	Ⲉ	4	Δ	4	Delta
Есть	Ⲋ	Ⲋ	6	Ⲋ	5	Ε	5	Epsilon
Живѣте	Ⲍ	Ⲍ	7	Ⲍ				
Зело	Ⲏ	Ⲏ	8	Ⲏ	6	(ς)	6	Digamma
Земля	Ⲑ	Ⲑ	9	Ⲑ	7	Ζ	7	Zeta
Иже	Ⲓ	Ⲓ	10	Ⲓ	8	Η	8	Eta
І	Ⲕ	Ⲕ	20	Ⲕ	10	Ι	10	Iota
Дѣрвѣ	Ⲗ	Ⲗ	30					
Како	Ⲙ	Ⲙ	40	Ⲙ	20	Κ	20	Kappa
Люди	Ⲛ	Ⲛ	50	Ⲛ	30	Λ	30	Lambda
Мыслите	Ⲝ, М	Ⲝ	60	Ⲝ	40	Μ	40	Mu
Нашъ	Ⲟ	Ⲟ	70	Ⲟ	50	Ν	50	Nu
Онъ	Ⲡ	Ⲡ	80	Ⲡ	70	Ο	70	Omikron
Покой	Ⲣ	Ⲣ	90	Ⲣ	80	Π	80	Pi
Рцы	Ⲥ	Ⲥ	100	Ⲥ	100	Ρ	100	Rho
Слово	Ⲧ	Ⲧ	200	Ⲧ	200	Σ	200	Sigma
Твердо	Ⲩ	Ⲩ	300	Ⲩ	300	Τ	300	Tau
Укъ	Ⲭ	Ⲭ	400	Ⲭ	400			
Фертъ	Ⲯ, Ф	Ⲯ	500	Ⲯ	500	Φ	500	Phi
Хѣръ	Ⲱ	Ⲱ	600	Ⲱ	600	Χ	600	Chi
Отъ	Ⲳ	Ⲳ	700	Ⲳ	800	Ω	800	Omega
Цы	Ⲵ	Ⲵ	900	Ⲵ	900	(Ϝ)	900	Sampi
Червь	Ⲷ	Ⲷ	1000	Ⲷ	90	(Υ)	90	Koppa
Ша	Ⲹ	Ⲹ		Ⲹ				
Ша	Ⲻ	Ⲻ	800	Ⲻ				
Ерь	Ⲽ	Ⲽ		Ⲽ				
Еры	Ⲿ	Ⲿ		Ⲿ				
Ерь	Ⲱ	Ⲱ		Ⲱ				
Ять	Ⲳ	Ⲳ		Ⲳ				
Ю	Ⲵ	Ⲵ		Ⲵ				
Юсы	Ⲷ, Ⲹ, Ⲻ			Ⲷ, Ⲹ, Ⲻ	900			
Кси				Ⲽ	60	Ξ	60	Ksi
Пси				Ⲿ	700	Ψ	700	Psi
Онта	Ⲱ			Ⲱ	9	Θ	9	Theta
Ижца	Ⲳ			Ⲳ		Υ	400	Upsilon

Кириллица и глаголица

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
АЗ	А а	Ⳑ Ⳑ
БУКИ	Б б	ⳑ ⳑ
ВЕДИ	В в	Ⳓ Ⳓ
ГЛАГОЛЬ	Г г	ⳓ ⳓ
ДОБРО	Д д	Ⳕ Ⳕ
ЕСТЬ	Е е е ѥ ѥ	ⳕ ⳕ
ЖИВЕТЕ	Ж ж	Ⳗ Ⳗ
ЗЕЛО	З з з з	ⳗ ⳗ
ЗЕМЛЯ	З з з	Ⳙ Ⳙ
ИЖЕ	И и и	ⳙ ⳙ
И	І і (ѣ) ѣ	Ⳛ Ⳛ
КАКО	К к	ⳛ ⳛ
ЛЮДИ	Л л	Ⳝ Ⳝ

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
МЫСЛЕТЕ	М м м	Ⳟ Ⳟ
НАШ	Н н	ⳟ ⳟ
ОН	О о о	Ⳡ Ⳡ
ПОКОЙ	П п	ⳡ ⳡ
РЦЫ	Р р	Ⳣ Ⳣ
СЛОВО	С с	ⳣ ⳣ
ТВЕРДО	Т т	ⳤ ⳤ
УК	У у о у ѳ ѳ	⳥ ⳥
ФЕРЬТ	Ф ф	⳦ ⳦
ХЕР	Х х х	⳧ ⳧
ОТ	Ѡ ѡ ѡ	⳨ ⳨
ЦЫ	Ц ц	⳩ ⳩
ЧЕРВЬ	Ч ч ч (ѣ ч)	⳪ ⳪
ША	Ш ш	Ⳬ Ⳬ

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
ШТА	Щ щ	ⳬ ⳬ
ЕР.	Ъ ъ	Ⳮ Ⳮ
ЕРЫ	Ы ы (ѣ) ѣ	ⳮ ⳮ
ЕРЬ	Ь ь	⳯ ⳯
ЯТЬ	Ѣ ѣ	⳰ ⳰
Ю	Ю ю	⳱ ⳱
И+А=Я	Ѧ Ѧ	Ⳳ Ⳳ
МАЛЫЙ ЮС	Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ	ⳳ ⳳ
БОЛЬШОЙ ЮС	Ѧ Ѧ (Ѧ)	⳴ ⳴
ЮС	Ѧ Ѧ	⳵ ⳵
КСИ	Ѧ Ѧ	⳶ ⳶
ПСИ	Ѧ Ѧ	⳷ ⳷
ФИТА	Ѧ Ѧ	⳸ ⳸
ИЖИЦА	Ѧ Ѧ Ѧ	⳹ ⳹

Глаголица продолжала использоваться

Только в Хорватии, в книгах религиозного содержания. Однако ее форма стала более угловатой, как вы можете увидеть на следующем слайде.

Кириллица в России подверглась значительному реформированию

- В эпоху Петра I
- После революции 1917 г.

Однако кириллица старого образца продолжает использоваться для издания некоторых церковных книг и в старообрядческой среде

Остромирово Евангелие

1056-1057 гг.



Новгородская псалтирь

Х век

(найдена в 2000 г.)



Домъ Лыкавай Агафѣи Карповны.
Вѣстуетъ домъ. Безпоѣго. Разрешени
никому нивходить, и чины здесь
переписи никакой ни делать -
Ѣтотъ домъ лично мой родной, сироты
Агафѣи Карповны, Христова заповѣдь такъ
лежитъ - что, кто насиротска пола -
Зайдетъ томъ отъ бога судъ.
А ~~в~~сѣтой избой последнее свое здоровье
угробива, лесъ наизбумной былъ готовле
Итакъ же мохъ, саввѣшкни Николай и велѣхъ
помощь мне сироте оказавав.